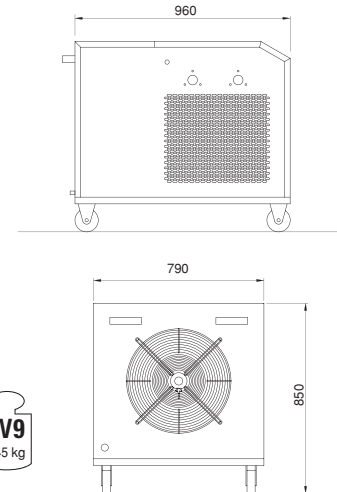
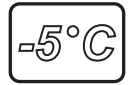


C2-W5 C2-W9



I refrigeratori C2-W5 e C2-W9 sono dotati di un termostato con relativa sonda per il controllo in automatico della temperatura del prodotto in un serbatoio. Sono provvisti di pompa di circolazione interna, di serbatoio di accumulo del fluido refrigerato e di tutti i componenti e le sicurezze richieste per l'impianto idraulico e frigorifero. E' prevista la possibilità di controllare fino a 10 serbatoi installando un quadro elettrico supplementare e valvole motorizzate. (Vedi schema impianto a pag. 15)

C2-W5 and C2-W9 coolers are equipped with a thermostat and a probe for the automatic temperature control of the product in one tank.

These models come with internal circulation pump, cooled liquid storage tank, and all the safety components required for the hydraulic and cooling system.

Up to 10 different tanks can be controlled by installing an extra control panel and motorised valves (see system diagrams on page 15).

Die Flüssigkeitskühler C2-W5 und C2-W9 sind mit einem Thermostat und entsprechender Sonde zur automatischen Steuerung der Produkttemperatur im Tank ausgestattet.

Sie sind mit einer im Inneren angebrachten Umwälzpumpe, Speicherbehälter für das Kühlmedium sowie allen Bauteilen und für die hydraulische und Kühlanlage geforderten Sicherheitseinrichtungen versehen.

Es wurde die Möglichkeit vorgesehen, mit der Installation einer zusätzlichen Schalttafel und angesteuerten Ventilen bis zu 10 Tanks zu kontrollieren (siehe Anlagenschemata auf S. 15).

Los refrigeradores C2-W5 y C2-W9 incluyen un termostato con su correspondiente sonda para el control automático de la temperatura del producto en un depósito.

Están equipados con bomba de circulación interna, depósito de acumulación del fluido refrigerado y con todos los componentes y dispositivos de seguridad requeridos por la instalación hídrica y frigorífica.

Se ha previsto la posibilidad de controlar hasta 10 depósitos instalando un cuadro eléctrico adicional y válvulas motorizadas (véanse esquemas de la instalación en pág. 15)

Les refroidisseurs C2-W5 et C2-W9 sont équipés d'un thermostat à sonde incorporée, qui sert à contrôler automatiquement la température du produit dans un réservoir.

Ils comprennent également une pompe de circulation interne, un réservoir d'accumulation du fluide réfrigéré, et tous les composants et les dispositifs de sécurité exigés pour une installation hydraulique et frigorifique.

Nous avons également prévu la possibilité de contrôler jusqu'à 10 réservoirs, en installant un tableau électrique supplémentaire et des vannes motorisées (voir les schémas de l'installation à la page 15).

Os refrigeradores C2-W5 e C2-W9 estão dotados de um termostato com respectiva sonda para o controlo em automático da temperatura do produto num depósito.

Estão dotados de bomba de circulação interna, de depósito de acumulação do fluido refrigerado e de todos os componentes e as seguranças pedidas pela instalação hidráulico e frigorífico.

É prevista a possibilidade de controlar até 10 depósitos instalando um quadro eléctrico suplementar e válvulas motorizadas (veja esquemas instalação à pág. 15).



Refrigeratori

	C2-W5	C2-W9
Potenza frigorifera - Cooling capacity - Kühlleistung (1) <i>Potencia frigorífica - Puissance frigorifique - Potência frigorífera (1)</i>	5,1 kW	8,5 kW
Potenza frigorifera - Cooling capacity - Kühlleistung (2) <i>Potencia frigorífica - Puissance frigorifique - Potência frigorífera (2)</i>	2,4 kW	4,1 kW
Gas refrigerante - Refrigerant gas - Kühlgas <i>Gas refrigerante - Gaz réfrigérant - Gas refrigerante</i>	R-404A	R-404A
Assorbimento elettrico - Total input power - Strombedarf (1) <i>Absorción eléctrica - Absorption électrique - Absorção eléctrica (1)</i>	2,5 kW	3,7 kW
Pressione acustica rilevata <i>Acoustic pressure - Schalldruck - Presión sonora - Pression acoustique; Pressão sonora</i>	< 70 dB	< 70 dB
Portata d'aria - Air flow - Luftdurchsatz <i>Caudal de aire - Débit d'air - Vazão de ar</i>	3100 m ³ /h	3250 m ³ /h
Portata d'acqua glicolata - Water flow rate - Glykolwasserdurchsatz <i>Caudal de agua glicolada - Débit d'eau additionnée de glycol - Capacidade de água glicólica</i>	2600 l/h	2600 l/h
Prevalenza utile disponibile - Available pressure - Nutzförderhöhe <i>Carga hidrostática útil disponible - Pression utile disponible - Prevalência útil disponível</i>	15 m.c.a.	16 m.c.a.
Alimentazione elettrica - Power supply - Stromversorgung <i>Suministro eléctrico - Alimentation électrique - Alimentação eléctrica</i>	230/1/50 + PE V/ph/Hz	400/3/50 + N/PE V/ph/Hz
Quantità di vino controllabile in fermentazione (3) <i>Quantity of fermenting wine which can be controlled - Die Weinmenge kann während der Gärung kontrolliert werden - Cantidad de vino controlable en fermentación - Quantité de vin contrôlable en fermentation - Quantidade de vinho controlável em fermentação</i>	≤ 13800 lt	≤ 23000 lt

Note: (1), (2), (3) a pag. 26 del catalogo generale. Notes (1), (2), (3) on page no. 26 of the general catalogue.

VERSIONI DISPONIBILI / AVAILABLE VERSIONS

R - Con RESISTENZA ELETTRICA per il riscaldamento

With electric heater

Mit elektrischem Heizwiderstand

Con resistencia eléctrica para el calentamiento

Avec une résistance électrique pour le chauffage

Com resistência eléctrica para o aquecimento



4T e 6T - Refrigeratori pronti per essere collegati a 4 o a 6 utenze finali!

Ready to be connected to 4 or 6 final units!

Fertig um zu 4 oder 6 End Verbrauchern verbunden zu werden!

Refrigerador listo para ser conectado a 4 o 6 aplicaciones!

Prêt pour être relié aux 4 ou 6 utilisations finals!

Pronto para ser conectado às 4 ou 6 unidades finais!



Componenti impianto a pag. 16
System components on page. 16